

FOREVER

АНТНЫЙ,СОВРЕМЕННЫЙ ПРОЧНЫЙ,ЭЛЕГАНТНЫЙ,СОВРЕМЕННЫЙ ПРОЧНЫЙ,ЭЛЕГАНТНЫЙ

 **ITALON**

ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ РУССКОЙ КЕРАМИКИ

FOREVER

АНТНЫЙ,СОВРЕМЕННЫЙ ПРОЧНЫЙ,ЭЛЕГАНТНЫЙ,СОВРЕМЕННЫЙ ПРОЧНЫЙ,ЭЛЕГАНТНЫЙ



Italon Creativa - это окрашенный в массу керамический гранит, представляющий самое уравновешенное сочетание эстетической красоты и технических характеристик. Каждая коллекция становится полным дизайнерским проектом, который можно использовать, в зависимости от изделий, для оформления самых разных интерьеров и экстерьеров.

Italon Creativa comprende tutti i prodotti di Italon in grès porcellanato colorato in massa, che rappresentano sicuramente il connubio più equilibrato fra bellezza estetica e performance tecniche. Ogni collezione diventa così un progetto di arredo completo in grado di essere utilizzato, a seconda dei prodotti, in diversi contesti di arredo degli ambienti.

Italon Creativa groups the coloured full body porcelain stoneware by Italon which represent the perfect balance between beauty and technical performance. Each collection becomes a thorough design solution that, according to different products of the series, will follow your taste and furnish your spaces.

**ПРОЧНЫЙ, ЭЛЕГАНТНЫЙ,
СОВРЕМЕННЫЙ**

Строгая, изящная, нежная на ощупь: Forever – коллекция, навеянная натуральным камнем и посвященная тем, кому дорога чистота форм, лаконичность цветов и сдержанная элегантность. Выполненная из керамогранита, серия Forever гарантирует наивысшие технические качества, свойственные данному материалу, поэтому идеальна для оформления как интерьеров, так и экстерьеров при реализации проектов жилищного и общественного строительства.

**FORTE, ELEGANTE,
CONTEMPORANEO**

Sobria, delicata, morbida al tatto:

Forever è la collezione ceramica ispirata alla pietra naturale, dedicata a coloro che ricercano la raffinatezza nella pulizia delle forme, nell'omogeneità cromatica e nell'eleganza discreta. Realizzata in gres porcellanato, Forever garantisce caratteristiche tecniche di massimo livello, che la rendono finitura ideale nei progetti residenziali e nelle grandi architetture all'interno e all'esterno.

**STRONG, ELEGANT,
CONTEMPORARY**

Austere, delicate, soft to the touch:

Forever is a ceramic collection inspired by natural stone created for those seeking refined lines and shapes, chromatic harmony and understated elegance. Manufactured with porcelain stoneware, Forever guarantees hi-tech performances, making it the perfect collection for residential spaces as well as for large-scale indoor and outdoor projects.



G H I A C C I O



СТРОГОСТЬ ФОРМЫ

Большой формат 60x60, дополняемый бордюрами и вставками, великолепно подходит для самых различных рисунков укладки и особо эффектно выглядит при чередовании цветов. Укладка квадратами с контрастирующими или одинаковыми по цвету бордюрами грациозно украсит пространство при любом стиле оформления.

Forever Ghiaccio
Форвез Лед
60x60

Greenlife Mogano Listello
Гринлайф Морано Бордюр
7,2x60

Forever Ghiaccio Tozzetto
Форвез Лед Тоццетто
7,2x7,2



GHIACCIO



Сдержанная, вневременная элегантность
Eleganza sobria, senza tempo
Simple, timeless elegance

IL RIGORE DELLE FORME

L'ampio formato 60x60, accompagnato da listelli e tozzetti, si presta a molteplici giochi di posa enfatizzati dall'alternanza cromatica. Posato a cassettone, con listelli a contrasto o in soluzione monocromatica, Forever è capace di soddisfare ogni esigenza di stile e progettualità.

PURITY OF SHAPE

The large 60x60 size, supplemented with a range of listels and insets, can be installed in many different ways, emphasising its chromatic contrasts. If installed following a staggered pattern with contrasting listels or even in a more monochromatic interpretation, Forever can be formatted meet any stylistic requirement.

Forever Ghiaccio
Форез Лёд
60x60

Forever Ghiaccio Tozzetto
Форез Лёд Тоццетто
7,2x7,2

GreenLife Mogano Listello
Гринлайф Могано Бордюр
7,2x60

SABBIA CUO IO



Forever Sabbia
Форверз Песок
60x60

Forever Cuolo Brick
Форверз Кожа Брик
30x60

ГАРМОНИЯ ЦВЕТОВ

Цветовая палитра Forever составлена из гармоничных, уравновешенных тонов, тщательно подобранных в соответствии с самыми актуальными тенденциями интерьерного дизайна. Декор Brick помогает создать в современных интерьерах стильную атмосферу натуральности.

SABBIA



L'ARMONIA DEI COLORI

Forever si declina in una gamma cromatica attentamente selezionata, fatta di tonalità bilanciate e armoniche in linea con i più attuali trend dell'arredo e del design. La collezione si completa con il decoro Brick, per riportare negli spazi contemporanei le suggestioni di naturalezza e stile delle pareti in pietra.

COLORS IN HARMONY

Forever's color palette is comprised of balanced, harmonious shades drawn from the careful study of cutting-edge design trends. The addition of Brick decor completes the collection, bringing the stylish atmosphere of natural stone walls back to contemporary spaces.

**Идеальное решение для мест с высокой
интенсивностью эксплуатации**
Ideale per gli spazi ad alto calpestio
Suitable for areas subject to intense foot traffic

SABBIA

Forever Sabbia
Форезо Песок
60x60

Forever Cuolo Tozzetto
Форезо Кожа Тоццетто
7,2x7,2

CUO IO

Безупречный синтез технологии и эстетики
Perfetta sintesi di tecnologia ed estetica
Perfect synthesis between technology and aesthetics

Forever Sabbia
Формат Песок
60x60

Forever Cuolo Brick
Формат Кожа Брик
30x60



CUO IO

Forever Cubio
Формо Кож
60x60

Greenlife Faggio
Listello
Гринлайф Фаджио
Бордюр
7,2x60

G R A F I T E



БЛАГОРОДНАЯ ПРОСТОТА

Forever – керамический материал, предлагающий новую, своеобразную интерпретацию натурального камня и способный при этом предложить более грациозную эстетику, идеальную для украшения уютных жилых интерьеров, равно как и больших архитектурных проектов. Такие технические характеристики как водонепроницаемость, стойкость к морозам и температурным перепадам делают возможной укладку коллекции и вне помещений.



G R A F I T E

Мягкая на ощупь и лёгкая в уходе поверхность
Superficie morbida al tatto e facile da pulire
Smooth, easy to clean surface

IL VALORE DELLA SOBRIETÀ

Forever reinterpreta la pietra naturale e grazie alle caratteristiche tecniche della ceramica restituisce un'estetica più gentile e raffinata, ideale per gli spazi del vivere quotidiano così come per le architetture più prestigiose. Le sue caratteristiche tecniche consentono un utilizzo anche negli ambienti esterni, in cui assicura inassorbenza, ingelività e resistenza agli sbalzi termici.

THE VALUE OF SIMPLICITY

Thanks to the technical features of ceramic tiles, Forever is able to replicate the distinctive look of natural stones, offering a more refined, graceful aesthetic. Forever is suitable for everyday living spaces as well as large-scale architectural projects. Its technical features also allow for outdoor use, as it is water-proof, frost and thermal shock resistant.



O RO



Высокая ударопрочность и износостойкость
Resistente agli urti ed all'usura
Resistant to wear and shocks

O RO



Forever Oro
Форвез Золото
60x60

Forever Oro Tozzetto
Форвез Золото Тоццетто
7,2x7,2

Greenlife Mogano Listello
Гринлайф Могано Бордюр
7,2x60

Строгие цвета, обогащённые мягкими нюансами

Colori pieni e compatti arricchiti da leggere variazioni cromatiche

Intense and compact colours enriched with light chromatic shading

РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ, В ЕДИНОМ КАЛИБРЕ / RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER

Forever Ghiaccio / Форэв Лёд



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm

Forever Sabbia / Форэв Песок



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm

Forever Oro / Форэв Золото



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm

60x60 CM

Forever Cuoio / Форэво Кожа



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 CM

Forever Grafite / Форэво Графит



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 CM



ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Forever Ghiaccio Brick
Форвэз Лёд Брик



30x60 см

Forever Sabbia Brick
Форвэз Песок Брик



30x60 см

Forever Oro Brick
Форвэз Золото Брик



30x60 см

Forever Cuolo Brick
Форвэз Кожа Брик



30x60 см

Forever Grafite Brick
Форвэз Графит Брик



30x60 см

Forever Ghiaccio Tozzetto
Форвэз Лёд Тоццетто



7,2x7,2 см

Forever Sabbia Tozzetto
Форвэз Песок Тоццетто



7,2x7,2 см

Forever Oro Tozzetto
Форвэз Золото Тоццетто



7,2x7,2 см

Forever Cuolo Tozzetto
Форвэз Кожа Тоццетто



7,2x7,2 см

Forever Grafite Tozzetto
Форвэз Графит Тоццетто



7,2x7,2 см

Greenlife Faggio Listello
Гринлайф Фаджю Бордю



7,2x60 см

Greenlife Rovere Listello
Гринлайф Ровэрз Бордю



7,2x60 см

Greenlife Mogano Listello
Гринлайф Могано Бордю



7,2x60 см

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Listello Glass White
Бордюр Гласс Вайт2x60 CM
2x45 CMTozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 CM

Listello Metal Blue *
Бордюр Металл Блу

0,8x45 CM

Chic Silver Listello
Шик Силвер Бордюр

2x45 CM

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто

2x2 CM

Listello Glass Ivory
Бордюр Гласс Айвори2x60 CM
2x45 CMTozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 CM

Listello Metal Red *
Бордюр Металл Ред

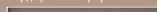
0,8x45 CM

Chic Gold Listello
Шик Голд Бордюр

2x45 CM

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто

2x2 CM

Listello Glass Brown
Бордюр Гласс Браун2x60 CM
2x45 CMTozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 CM

Listello Metal Gold *
Бордюр Металл Голд

0,8x45 CM

Neon Red Listello
Неон Ред Бордюр2,5x60 CM
2,5x45 CMNeon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто

2,5x2,5 CM

Listello Metal *
Бордюр Металл2x60 CM
2x45 CMTozzetto Metal *
Вставка Металл

2x2 CM

Listello Steel *
Бордюр Стил

0,8x45 CM

Neon Orange Listello
Неон Ориндж Бордюр2,5x60 CM
2,5x45 CMNeon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто

2,5x2,5 CM

Neon Green Listello
Неон Грин Бордюр2,5x60 CM
2,5x45 CMNeon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто

2,5x2,5 CM

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, режу производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

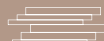
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Плинтус
Battiscopa
Bullnose

7,2x60 CM



60x60 CM

30x60 CM
Brick / Брик

7,2x60 CM

Forever Ghiaccio / Форэв Лёд

Forever Sabbia / Форэв Песок

Forever Oro / Форэв Золото

Forever Cuoio / Форэв Кожа

Forever Grafite / Форэв Графит

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•













КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL

Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ *ITALON* VALORE MEDIO *ITALON* AVERAGE *ITALON* VALUE
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	0,05%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm ²
	Стойкость к глубокому истиранию* Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance*	ISO 10545-6	≤ 140 mm ³
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	от 6 до 6,5 (МК°) da 6 a 6,5 (MK°) From 6 to 6,5 (MK°)
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance
	Сопrotивление скольжению ** Resistenza allo scivolamento ** Slip resistance **	DIN 51130 - 51097	R 11 A+B+C
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	--	10 мм

* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.

** Имеющиеся на предприятии показатели относительно натуральной отделки изделий и показатели тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями. I valori Iitalon relativi alla prova di resistenza al liquido termico, a cui sono state sottoposte le provette, sono relativi alla finitura naturale del prodotto e a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda. Iitalon si rende disponibile alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. Values relevant to the natural finishing of the product and to tests carried out by external certified laboratories, available in the company; Iitalon makes itself available for any verification of purchased lots. * Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

АНТНЫЙ,СОВРЕМЕННЫЙ ПРОЧНЫЙ,ЭЛЕГАНТНЫЙ,СОВРЕМЕННЫЙ ПРОЧНЫЙ,ЭЛЕГАНТНЫЙ



ITALON - ЗАО Керамогранитный завод
142800, Россия, Московская область,
г. Ступино, Староситненское шоссе, вл. 32
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346
www.italonceramica.ru